



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年10月18日

州長 **CUOMO** 宣佈藉紐約工程基金對州北部地區新建和改善州立公園遊樂場進行資助

*翻新的設施對於提升健康、積極向上的生活至關重要*

州長 **Andrew M. Cuomo** 今日宣佈紐約州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室將建造和翻新州北部地區三座州立公園中的遊樂場區。公園改善所需的 435000 美元資金來自於州長的紐約工程計劃。

「重要的是，孩子們擁有安全且吸引人的場所來玩耍和嬉戲，而該等紐約工程計劃專案將會在全紐約州的州立公園中為孩童們開闢出這樣的一塊樂園，」州長 **Cuomo** 說。「資料表明愈來愈多的民眾進入公園遊覽休閒，我鼓勵每位民眾參觀州立公園中這些新建的和改善的區域，以及紐約州所奉獻給大家的美麗景致。」

依據該計劃，州立公園管理部門將在州北部地區的三座公園中改造或新建遊樂場，並裝配新的遊樂場設施。遊樂場將配備方便殘障人士享用的設施，並擁有專為年幼和年長人群而開闢的專屬區。每處遊樂場均具有彰顯其公園自身特色的獨特主題。遊樂場改善將與場地改善同步推進，包括樹蔭或天蓬、座椅、飲水器，以及與公園休憩區相連的小徑/走道。

州立公園包括：

**Whetstone Gulf 州立公園，Lowville**—透過新設備完成公園游泳區附近遊樂場的現代化，包括一個多平臺的登山和滑行設施，以及秋千、蹺蹺板和攀岩牆。

**Higley Flow 州立公園，Colton**—透過新設備完成公園游泳區附近遊樂場的現代化，包括一個多平臺的登山和滑行設施，以及秋千、蹺蹺板和攀岩牆。

**Point Au Roche 州立公園，Clinton 郡**—透過新設備完成公園游泳區附近遊樂場的現代化，包括一個多平臺的登山和滑行設施，以及秋千、蹺蹺板和攀岩牆。

「遊樂場係孩子們挑戰自己的體能和意志，及建立自信的好地方，」參議員Betty Little說。「在確保趣味性的同時，保證安全顯然亦相當重要。我敢肯定，當地家庭和遊客皆十分認同對Point Au Roche州立公園的改善，同時我很高興能有幸與州長Cuomo一同宣佈該筆撥款。」

「作為前市長，我深深知道，該遊樂場優先關注的是生活質素問題，」參議員Joseph Griffo說。「遊樂場須確保安全，讓所有家庭覺得安心可靠，並盡可能與時俱進，緊跟潮流。雖然州立公園系統透過持續不斷的贊助獲得收入，但今日宣佈的資金仍是有助於贏得回報的合理投資，這與金錢無關，而是與更重要的因素，即公園的遊客休戚相關。」

「我很高興Pt. Au Roche州立公園成為獲准增設新遊樂場的公園之一。這座美麗的公園是本州家庭欣賞Champlain湖美景和從事戶外運動的好去處。幾年前，許多人還曾為讓公園對外開放而集會，而如今配備了便於殘障人士遊玩的設施的新遊樂場，將成為功能完善齊全的Pt. Au Roche的又一大特色。」眾議員Janet Duprey說。

「該等專案恰似及時雨，正好在紐約州北部家庭既時興居家度假，又鼓勵當地旅遊的時候啟動。該等投資將確保我們的孩子們能繼續安全地在州立公園中嬉戲玩耍。」眾議員Ken Blankenbush說。

遊樂場預計於今年淡季開工建造，並於明年春季前投入使用。

州立公園管理部門計劃修繕、現代化或新建超過 50 處遊樂場，尤其是那些家庭及其孩子遊覽人數較高的公園。紐約工程計劃正在新建 20 處新的或改善的遊樂場，以便在明年吸引更多的家庭進入公園。

紐約州公園、康樂設施及古蹟保存辦公室負責管理 178 座州立公園和 35 處歷史遺址。欲知該等休閒區域之詳情，請致電 518-474-0456 或造訪 [www.nysparks.com](http://www.nysparks.com)。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418